

一个小朋克的 基础另类教育

A translation by Husunzi of “一个小朋克的基础另类教育” (Basic alternative education of a little punk) by Tang Shui'en (唐水恩), a mainland Chinese left-libertarian musician and activist. Here he recounts his path from childhood in 1980s rural Hubei to participation in Wuhan's pioneering punk scene since the late 1990s, interaction with overseas radicals, and experimentation with independent media and an autonomous youth center.

The writer covers a lot of ground that will be familiar to anyone involved in anarchist counter-culture, and, for those of us stuck in a small country out in the middle of nowhere, this essay is a pleasant reminder that shit is much the same everywhere.



Originally published in *Chutzpah!* 2009

This edition by The Freedom Shop,
Te Whanganui-a-Tara, 2022.

freedomshopaotearoa@gmail.com
freedomshopaotearoa.blogspot.com

The Alternative Education of a Chinese Punk



by Tang Shui'en